

DE BUET

MEE & JUNI 2026



APACH · PERL · SCHENGEN ³
FESTIVAL

9 MAY 2026
11AM - 10PM

Food · Drinks · Music · More



DE BUET

subscribe

LU

DIR SIDD NACH NET AGESCHRIWWEN?

Eise Gemengebuet steet lech vu Januar 2023 u just nach online op eisem Site www.remich.lu zur Verfügung. Dir sidd e Réimecher Bierger oder Commerce an Dir wëllt och weiderhin eng gedréckte Versioun vum Buet hunn, da bestellst dës per E-Mail un mato@remich.lu oder fëllt d'Bestellkoart aus a mir schécken lech Äre Buet heem.

FR

VOUS N'ÊTES PAS ENCORE INSCRITS ?

Depuis janvier 2023, notre « Gemengebuet » est uniquement disponible en ligne sur notre site web www.remich.lu.

Vous êtes un habitant ou un commerce de la Ville de Remich et vous désirez continuer à recevoir les versions imprimées du « Buet », alors commandez-les par courriel à mato@remich.lu ou en remplissant la carte de commande. L'imprimé vous sera envoyé par voie postale.

EN

YOU HAVE NOT SIGNED UP YET?

As of January 2023, our “Gemengebuet” is only available on our website www.remich.lu. You are a resident of the City of Remich or a local business and you would like to continue receiving the printed version, then order it by sending an email to mato@remich.lu or by filling out the printed form and the copy will be sent to your home.

POR

AINDA NÃO ESTÁ INSCRITO?

Desde de janeiro de 2023, a nossa edição do Buet municipal estará unicamente disponível online no nosso site www.remich.lu.

Você é um cidadão ou uma empresa de Remich, e ainda deseja ter uma versão impressa do Buet municipal, então faça o seu pedido por e-mail a « mato@remich.lu » ou preencha o formulário de pedido no site internet e o seu Buet municipal será enviado para a sua casa.



DE BUET

www.remich.lu



AN DËSER

DANS CETTE ÉDITION

EDITIOUN



18

Aus der Gemeng *Infos commune*

Holzstee

Informationen zu neuen
Verordnungen und Gebühren

Öffnungszeiten der
touristischen Einrichtungen
2026

Nopeschfest

Aufruf zur Teilnahme an einer
Kunstaussstellung

Chantieren

06 08 10

Map

Shop local

Adressen *Adresses*

Ville de Remich
Centre visit Remich
Tourist Info
Adresses utiles

Politik *Politique*

Sitzung des
Gemeinderates

30

Reportage

Wengertspazellen einfach
fannen a verpachten

32

Klima, Natur & Ëmwelt *Climat, Nature & Environnement*

Wie wäre es, wenn die
Vorfinanzierung den
Zugang... zu Ihrer
Photovoltaikanlage
vereinfachen würde?

34

Zesummeliewen *Vivre-ensemble*

50+
Club Wëlle Wäin
Eltereschool
Jugendhaus
Réckbléck



40

Picture report

48

Agenda

Impressum




- | | | |
|--|---|--------------------------------|
| 1 Bijouterie Nicole Feller | 32 Auto-école Weber Alain | 20 Oriental Kebab |
| 2 Die Brille | 33 Nettoyage Correct | 21 Pasta Cosy |
| 3 Optik Milbert | 34 Retouches services A&M | 22 Brutzelschëff |
| 4 Moes Frères | 35 Pharmacie des Vignerons | 23 Restaurant Quai 14 |
| 5 Électricité Bauer | 36 Fonck Solutions | 24 Domaine Claude Bentz |
| 6 Papeterie Schomer | 37 Marché tropical | 25 Brasserie Um Schëff |
| 7 Voyages Emile Weber | 38 Paula Nails | 26 Gelateria Valentino |
| 8 Centre visit Remich / Navi Tour | 39 Mebaulux S.A. | 27 Restaurant Kiyomi |
| 9 Cactus | 1 Pavillon St. Martin
Caves St. Martin,
Caves Gales & Caves
Krier Frères | 28 Restaurant Ghandi |
| 10 Green Calyx | 2 Hostellerie des Pêcheurs | 29 Friture Weyler |
| 11 F&A – Barber Shop | 3 Domaine Desom | 30 Le Queen's Borsalino |
| 12 Cora's Hundesalon | 4 Domaine Mathis Bastian | 31 Institut Viti-Vinicole |
| 13 Blu Store | 5 Hotel-Restaurant
Domaine
de la Forêt | 32 Brasserie "La Cigale" |
| 14 Salon Figaro | 6 Domaine L&R Kox | 33 Restaurant Umisaqi |
| 15 Salon Sylvie | 7 Alibi Bar | 34 Hotel-Restaurant
Casa 49 |
| 16 Intercoiffure La Coiffe | 8 Pizza Hut | 35 Café de l'Europe |
| 17 Le petit Salon | 9 Mc Donald's | 36 Tiny Bar |
| 18 Salon Moustache | 10 Restaurant Ichiban | 37 La Spagheteria |
| 19 Salon Candy Maria | 11 Restaurant Zhong-Hua | 38 Restaurant Beau Séjour |
| 20 Photo design | 12 Domaine Goldierg -
Benoît & Claude | 39 Vildschool |
| 21 Boulangerie-Pâtisserie
Mosella | 13 Kojote Kebap | 40 Restaurant Jia Yao |
| 22 Boucherie Clement | 14 Café du Pont | 41 Croisette Café-Glace |
| 23 Primavera | 15 Hotel-Restaurant
Esplanade | 42 Waffle Bubble |
| 24 New Paris Mode | 16 Niners | |
| 25 DFS Shop | 17 Pizzeria Um Moart | |
| 26 Design Stuff | 18 Café de la Poste | |
| 27 Menuiserie Bichler | 19 Caves Olga & Marc
Kox-Plyta | |
| 28 Garage Rennel | | |
| 29 Toiture Schengen-Koch | | |
| 30 Chauffage sanitaire Fabros | | |
| 31 Service de nettoyage Top
Net de Luxe | | |

ASSURANCES

Assurances LALUX
Maiorano Elio
Assurances LALUX Marc Lux
Assurances Foyer Welter
et Schmitz

IMMOBILIÈRES

Immobilière Joe Rock
Immobilière Claude Michels
Bureau immobilier
Daniel Frères


 Stations-service

 WCs publics

 Banques

 Point Poste

 Parking

 Office du tourisme





IHR GESCHÄFT
FEHLT ?
VOTRE COMMERCE
MANQUE ?

mato@remich.lu

ADRESSEN

Adresses

Ville de Remich

6, rue Enz
L-5532 Remich
Adresse postale : B.P. 9
L-5501 Remich
T. 23 69 2-1 | F. 23 69 2-227
remich.lu
info@remich.lu
villederemich

Empfang und Einwohnermeldeamt / Réception et bureau de la population				
LUN	MAR	MER	JEU	VEN
08:00-12:00 & 13:00-16:00			07:00-13:00	
		18:00*		

* 1. Mittwoch im Monat: 07:00-12:00 & 13:00-18:00
1^{er} mercredi du mois : 07:00-12:00 & 13:00-18:00

Andere Verwaltungsabteilungen / Autres départements administratifs				
LUN	MAR	MER	JEU	VEN
08:00-12:00			08:00-12:00	

Nachmittags nur mit Termin
Après-midi uniquement sur rdv

Nur mit Termin
Uniquement sur rdv

SMS2Citizen

E gratis Alert-System fir Ären Handy, deen lech d'Gemeng zur Verfügung stellt. Iwwer SMS gitt Dir iwwert wicteg an aktuell Saachen informéiert.
Un service gratuit pour être informé sur son téléphone portable, mis à disposition par l'administration communale. Il permet aux citoyens d'être tenus au courant des événements communaux importants.



Centre visit Remich Tourist Info

1, route du Vin
L-5549 Remich
T. 27 07 54 16
visitremich.lu
touristinfo@remich.lu
visitremich



Contacts

COLLÈGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS

Sitz Jacques, *Bourgmestre*
jacques.sitz@remich.lu
 Kieffer Jean-Paul, *Echevin*
jean-paul.kieffer@remich.lu
 Wallerich Rita, *Echevine*
rita.wallerich@remich.lu

CONSEIL COMMUNAL

Frères Daniel
daniel.freres@remich.lu
 Hensgen-Libar Danièle
daniele.hensgen@remich.lu
 Hierzig Jean-Marc
jean-marc.hierzig@remich.lu
 Martins Tania
tania.martins@remich.lu
 Mathay Guy
guy.mathay@remich.lu
 Schengen Jean-Pierre
jean-pierre.schengen@remich.lu
 Thillmann Luc
luc.thillmann@remich.lu
 Wiltz Jean-Paul
jean-paul.wiltz@remich.lu

OFFICE DES CITOYENS

Michely Gilles | **T.** 23 69 2-211
 Adrovic Erdis / Pautz Rachel | **T.** 23 69 2-200
 Costa Mario | **T.** 23 69 2-217

SECRÉTARIAT

Schmit Christine, *secrétaire communale* | **T.** 23 69 2-240
 Diederich Cathy | **T.** 23 69 2-260
 Gilbert-Gorges Yves | **T.** 23 69 2-212

SERVICE FINANCES

Biever Pit | **T.** 23 69 2-235

SERVICE INFORMATIQUE

Barthels Sven
T. 23 69 2-210

SERVICE RESSOURCES HUMAINES

Stein Anne | **T.** 23 69 2-242
 Baumbach Claire | **T.** 23 69 2-231

RECETTE

Neyens Tania, *receveuse* | **T.** 23 69 2-216
 Thull Madeline | **T.** 23 69 2-239
 Becker Laurent | **T.** 23 69 2-220

SERVICE TECHNIQUE

SERVICE ADMINISTRATIF
 Dellisse Patrick, *ingénieur* | **T.** 23 69 2-230
 Thiel Laurent, *ingénieur* | **T.** 23 69 2-225
 Marques Daniel, *chargé technique*
T. 23 69 2-238
 Pereira Steve, *secrétariat* | **T.** 23 69 2 - 243
 Da Silva Daniel, *rédacteur* | **T.** 23 69 2-241

Service agent municipal / garde-champêtre

Kremer Wendy | **T.** 23 69 2-256
 Maia Da Silva Pascal | **T.** 23 69 2-224

Service bâtiments et régie

Thies Jan, *chef de service* | **T.** 23 69 2 - 666
 Rodrigues Chiara, *secrétariat*
T. 23 69 2 - 601
 Jeromito Daniel, *coordinateur*
M. 621 243 902
 Felten Sylvain, *coordinateur adjoint*
M. 621 585 250
 Urgences hors heures de bureau
M. 621 154 691

Service forestier

Paulus Claude | **T.** 621 202 129
 (Bureau Institut Viti-Vinicole)

CITY MARKETING

Kayser Muriel | **M.** 621 705 125
 Hentzen Michèle | **M.** 621 654 134

SERVICE SCOLAIRE

☺ 8, rue des Champs | L-5515 Remich
 Singer Liss, *responsable*
M. 621 545 570
 Meyers Laura, *chèque-service*
M. 621 788 628

MAISON RELAIS

☺ 8, rue des Champs | L-5515 Remich
Chargées de direction
M. 621 373 725 (Delvaux Karla)
M. 621 134 035 (Hahn Christina)

INFRASTRUCTURES SPORTIVES & DE LOISIRS

Terrain de football | **T.** 23 69 77 15
 Pavillon Tennis | **re.ftt.lu@gmail.com**
 Piscine en plein air | **M.** 621 529 773
 Minigolf | **T.** 23 66 93 63

CENTRE SOCIÉTAIRE

« AL SCHOUL »
 Concierge | **M.** 621 684 484
 Club Wälle Wäin | **T.** 28 13 74
clubwellewain@inter-actions.lu

ÉCOLES

École rue Enz (Cycle 1)
 Concierge | **T.** 23 692-261 | **M.** 621 226 706

École « Gewännchen » (Cycles 2-4)

Concierge | **M.** 621 413 963

SERVICE SOCIAL

Office Social Commun
 ☺ 16-18, rue de Macher | L-5550 Remich
T. 26 66 00 37
Épicerie sociale
 « Croix Rouge Buttéck »
 ☺ 6, rue Foascht | L-5534 Remich
T. 27 55 51 10

Numéros Utiles

Administration des contributions (Remich)
T. 26 66 15-1

Administration des contributions
 (Luxembourg) | **T.** 40 800-1
 Sécher doheem | **T.** 26 32 66
 Hëllef doheem | **T.** 40 20 80

Caisse Nationale de Santé (CNS)
T. 23 66 90 09

Centre d'incendie et de secours |
T. 49 77 14 600

Crèche Muselnascht | **T.** 23 69 97 15

École des parents | **T.** 27 07 59 65

Erzëiungs- a Familljeberodung
T. 46 00 04-1

Maison des jeunes | **T.** 26 66 45 87

Servior – Jousefshaus (Réception)
T. 23 68-7

Police – Commissariat

Remich/Mondorf

T. 244 77-1000

police.remichmondorf@police.etat.lu

Urgence - Police | **T.** 113

Secours d'urgence | **T.** 112

Centre de Recyclage « Am Haff » | **T.** 26 66 2-1

LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			11:00-18:00		09:00-16:00

Personalangelegenheiten

- Schaffung von 3 Stellen in der Laufbahn H3 gemäß des Südkollektivvertrages für das Gemeindeatelier.

Verordnungen

- Anpassung der Gebührenordnung für Dienstleistungen, Arbeitskräfte und die Bereitstellung von Ressourcen.
- Anpassung der Teilnahmegebühr für die Feinkostwanderung.

Andere Entscheidungen

- Vergabe eines außerordentlichen Zuschusses in Höhe von 7051 € an den Tennis Club Remich um die Kosten für die Miete von Tennishallen im Winter 2025-2026 decken zu können. (Jean-Paul Kieffer verlässt den Saal)
- Automatischer Rücktritt von Herrn Ange-Eric Nitedem aus dem Umweltausschuss aufgrund seines Wohnortwechsels in eine andere Gemeinde und Ernennung von Herrn Georges Nesser zum neuen Mitglied des Ausschusses.

Buchhaltung

- Auf Antrag der Gemeinde Perl beschließt die Stadt Remich, das Projekt „Überregionaler Bewegungspark Perl“ mit einem Betrag von maximal 75.000 € finanziell zu unterstützen. Infos S. 12.
- Genehmigung einer Kreditvereinbarung über die Aufstockung einer Liquiditätslinie. (10 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung)

Stadtplanung

- Genehmigung eines Parzellierungsvorhabens für die Katasterparzellen Nr. 2135/7149 und Nr. 2135/7150, Sektion B von Remich, am Ort genannt „Am Lauschlach“.

Arbeiten

Genehmigung von Kostenvoranschlägen:

- Renovierung und Austausch der Spielgeräte – Rue Anny Blau in Höhe von insgesamt 145.377,92 €.
- Renovierung und Austausch der Spielgeräte im Schul- und Sportzentrum Gewännchen in Höhe von insgesamt 44.752,01 €.
- Installation eines neuen Zugangssystems für das Schwimmbad in Höhe von insgesamt 155.000 €.
- Installation eines neuen Ausgangssystems für das Schwimmbad in Höhe von insgesamt 145.000 €.

Affaires de personnel

- Création de 3 postes dans la carrière H3 conformément au contrat collectif des communes du sud pour renforcer le service régie.

Règlements

- Adaptation du règlement-taxe concernant les services, main d'œuvre et mise à disposition.
- Adaptation de la redevance à percevoir pour la participation à la marche gourmande.

Autres décisions

- Allocation d'un subside extraordinaire au montant de 7051 € au Tennis Club Remich aux fins de couvrir les frais de location des halls de tennis pendant l'hiver 2025-2026. (Jean-Paul Kieffer quitte la salle)
- Démission d'office de M. Ange-Eric Nitedem de la commission de l'environnement vu le changement de résidence dans une autre commune et nomination de M. Georges Nesser en tant que nouveau membre de la commission.

Finances

- Suite à la demande de la commune de Perl, la Ville de Remich décide de contribuer financièrement au projet du « Überregionaler Bewegungspark Perl » avec un montant maximal de 75.000 €. Infos p. 12.
- Approbation d'une convention d'ouverture de crédit concernant l'augmentation d'une ligne de trésorerie. (10 voix pour, 1 abstention)

Urbanisme

- Approbation d'un projet de morcellement concernant les parcelles cadastrales N°2135/7149 et N°2135/7150, section B de Remich, au lieu-dit « Am Lauschlach ».

Travaux

Approbation de devis :

- Rénovation et remplacement des équipements de jeux – rue Anny Blau au montant total de 145.377,92 €.
- Rénovation et remplacement des équipements de jeux au Centre scolaire et sportif Gewännchen au montant total de 44.752,01 €.
- Mise en place d'un nouveau système d'entrée pour la piscine au montant total de 155.000 €.
- Mise en place d'un nouveau système de sortie pour la piscine au montant total de 145.000 €.

- Anschaffung von Hütten für den Weihnachtsmarkt in Höhe von insgesamt 28.021,50 € (9 Ja-Stimmen, 2 Enthaltungen).
- Bau eines Solar-Carports mit Ladeinfrastruktur für kommunale Elektrofahrzeuge in Höhe von insgesamt 124.581,60 €.
- Acquisition de chalets pour le marché de Noël au montant total de 28.021,50 € (9 voix pour, 2 abstentions).
- Construction d'un carport solaire avec infrastructure de recharge pour véhicules électriques communaux au montant total de 124.581,60 €.

BEWEGUNGSPARK PERL PARC D'ACTIVITÉ PHYSIQUE DE PERL



Die Anlage entsteht in Perl, in unmittelbarer Nachbarschaft zum Schengen-Lyceum. Der Bewegungspark ist ein kommunal übergreifendes Interreg-Projekt und vereint Sport, Gesundheit, Begegnung und soziale Integration. Erstmals entsteht im Dreiländereck eine frei zugängliche Sport- und Freizeitinfrastruktur. Projektträger ist die Gemeinde Perl, Partner sind die Stadt Remich und die Gemeinde Schengen. Geplant sind vielfältige Sport-, Gesundheits- und Freizeitmodule, die sowohl individuelle als auch gemeinsame Aktivitäten ermöglichen.

Le parc sera aménagé à Perl, à proximité immédiate du Schengen Lycée. Le parc d'activité physique est un projet Interreg intercommunal qui allie sport, santé, rencontre et intégration sociale. C'est la première fois qu'une infrastructure sportive et de loisirs en libre accès voit le jour dans la région des trois frontières. Le porteur du projet est la commune de Perl, en partenariat avec la Ville de Remich et la commune de Schengen. Divers modules de sport, de santé et de loisirs sont prévus, permettant aussi bien des activités individuelles que collectives.

20.03.2026

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL

Sitzung des Gemeinderates

ANWESEND / PRÉSENT

Jacques SITZ	Bürgermeister / <i>Bourgmestre</i>
--------------	------------------------------------

Jean-Paul KIEFFER Rita WALLERICH	Schöffen / <i>Échevins</i>
-------------------------------------	----------------------------

Daiel FRÈRES Danièle HENSGEN-LIBAR Jean-Marc HIERZIG Tania MARTINS Guy MATHAY Jean-Pierre SCHENGEN Luc THILLMANN Jean-Paul WILTZ	Gemeinderäte / <i>Conseillers</i>
---	-----------------------------------

Christine SCHMIT	Sekretärin / <i>Secrétaire communale</i>
------------------	--

ENTSCHULDIGT / EXCUSÉ

/

Sofern nicht anders angegeben, wurden die Entscheidungen einstimmig getroffen. / *Sauf indication contraire, les décisions ont été prises à l'unanimité des voix.*

Personalangelegenheiten

- Schaffung von 1 Stelle in der Laufbahn A2 für die Abteilung City Marketing.
- Ernennung von Frau Michèle Hentzen als Gemeindeangestellte für die Abteilung City Marketing.

Andere Entscheidungen

- Vergabe von außerordentlichen Zuschüssen
Basket Ball Muselpikes : 1.190,60 €
Télévie Bissen : 1.000 €
Vins et crémants : 1.000 €
- Genehmigung der Beschlüsse des Verwaltungsrats des Gemeinsamen Sozialamtes Remich
- Genehmigung eines neuen Schulstundenplans im Rahmen des Projekts „ALPHA“

Buchhaltung

Neuer Haushaltsartikel

Schaffung eines neuen Haushaltsartikels „Einrichten von Stellplätzen am Ort „Op der Kopp“.“

Zusätzlicher Kredit

Affaires de personnel

- Création d'un poste d'employé communal dans le groupe de traitement A2 pour le service city marketing.
- Engagement de Madame Michèle Hentzen en tant qu'employée communale pour les besoins du service city marketing.

Autres décisions

- Allocation de subsides extraordinaires
Basket Ball Muselpikes : 1.190,60 €
Télévie Bissen : 1.000 €
Vins et crémants : 1.000 €
- Approbation de décisions prises par le conseil d'administration de l'Office social commun de Remich
- Approbation d'un nouvel horaire scolaire dans le cadre du projet « ALPHA »

Comptabilité

Nouvel article budgétaire

Création d'un nouvel article budgétaire « Aménagement d'emplacements au lieu-dit Op der Kopp ».

Crédit supplémentaire

Haushaltsartikel / Article budgétaire	Initialguthaben / Crédit initial	Zusatzguthaben / Crédit supplémentaire	Gesamtguthaben / Budget total
4/120/212000/99001 Software – Konzessionen, Patente, Lizenzen, Marken sowie ähnliche Rechte und Ansprüche / <i>Software - Concessions, brevets, licences, marques ainsi que droits et valeurs similaires</i>	130.000,00 €	+50.000,00 €	180.000,00 €
4/623/221313/26016 Schaffung von Stellplätzen am Ort „Op der Kopp“ / <i>Aménagement d'emplacements au lieu-dit « Op der Kopp »</i>	0,00 €	150.000,00 €	150.000,00 €
4/650/222100/15012 Instandsetzung der „Notbeleuchtung“ in verschiedenen kommunalen Gebäuden <i>Remise en état "éclairage de secours" dans différents bâtiments communaux</i>	0,00 €	10.000,00 €	10.000,00 €
4/910/222100/99001 Technische Ausstattungen <i>Installations techniques</i>	38.879,76	30.000,00 €	68.879,76 €

Einnahmen

Einnahmen in Höhe von insgesamt 10.757.419,26 € für das Geschäftsjahr 2025 und 2.476.727,50 € für das Geschäftsjahr 2026 wurden genehmigt.

Recettes

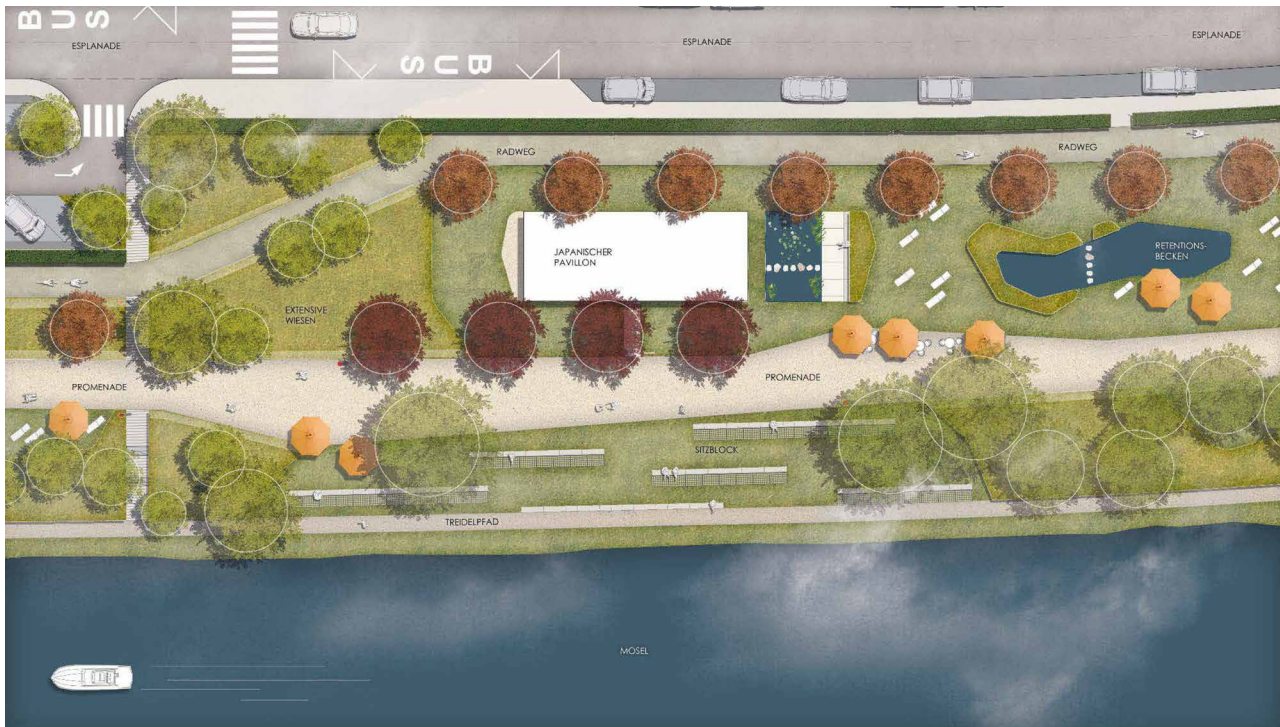
Approbation de titres de recette d'un montant total de 10.757.419,26 € de l'exercice 2025 et de 2.476.727,50 € de l'exercice 2026.

Stadtplanung

- Abstimmung über den Bebauungsplan und den Ausführungsplan „PAP – 8, rue des Champs“ zum Bau eines neuen Schulkomplexes. (Frau Danièle Hensgen-Libar verlässt den Saal)
- Vorstellung des Projekts zur Neugestaltung der Esplanade durch das Büro Ernst&Partner.

Urbanisme

- *Vote de la convention et du projet d'exécution « PAP – 8, rue des Champs » ayant pour but la construction d'un nouveau complexe scolaire. (Madame Danièle Hensgen-Libar quitte la salle)*
- *Présentation du projet de réaménagement de l'Esplanade par le bureau Ernst&Partner.*



Arbeiten

Genehmigung von Kostenvoranschlägen:

- Anschluss der kommunalen Gebäude an das Glasfasernetz in Höhe von insgesamt 300.000,00 €
- Sicherung der Fußgängerüberwege in Höhe von insgesamt 200.000,00 €
- Photovoltaikanlage auf der Sporthalle in der Rue Enz in Höhe von insgesamt 70.000,00 €
- Innenrenovierungsarbeiten am Busbahnhof in Höhe von insgesamt 40.000,00 € (10 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme)
- Errichtung einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Schwimmbads in Höhe von insgesamt 174.720,93 €
- Anschaffung eines Notstromaggregats zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung im Falle eines Stromausfalls in Höhe von insgesamt 57.721,95 €
- Anlage von Stellplätzen am Ort „Op der Kopp“ in Höhe von insgesamt 150.000,00 €.

Travaux

Approbation de devis :

- *Raccordement des bâtiments communaux à la fibre optique noire au montant total de 300.000,00 €*
- *Sécurisation des passages pour piétons au montant total de 200.000,00 €*
- *Installation photovoltaïque au hall sportif rue Enz au montant total de 70.000,00 €*
- *Travaux de rénovation intérieure de la gare routière au montant total de 40.000,00 € (10 voix pour, 1 voix contre)*
- *Aménagement d'une centrale photovoltaïque sur le toit de la piscine au montant total de 174.720,93 €*
- *Acquisition d'un groupe électrogène de secours pour assurer la continuité de la distribution d'eau potable en cas de blackout au montant total de 57.721,95 €*
- *Aménagement d'emplacements au lieu-dit « Op der Kopp » au montant total de 150.000,00 €*

Verträge und Vereinbarungen

- Vereinbarung zwischen der Stadt Remich und der IRONMAN Luxembourg s.à.r.l. für die Jahre 2026 bis 2028.
- Vereinbarung zwischen dem gemeinnützigen Verein „Urban Trail de Luxembourg „ und der Stadt Remich über die jährliche Ausrichtung des Halbmarathons „Route du Vin“ von 2026 bis 2030.
- Vereinbarung mit dem gemeinsamen Sozialamt Remich für das Jahr 2026. Diese Vereinbarung legt unter anderem den finanziellen Beteiligungssatz fest, der 50 % für den Staat und 50 % für die 5 Mitgliedsgemeinden (Bous-Waldbredimus, Lenningen, Remich, Schengen und Stadtbredimus) beträgt und vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2026 gilt.
- Notarielle Urkunde, mit welcher das der gemeinnützigen Vereinigung „Frënn vun de Réimecher Guiden a Scouten“ eingeräumte Grundstücksrecht geändert wird.
- Vereinbarung über Wegenutzungsrecht für Netzwirkabel am Ort „Chemin de la Forêt“ (Herr Guy Mathay verlässt den Saal)

Contrats et conventions

- *Convention entre la Ville de Remich et IRONMAN Luxembourg s.à.r.l. pour les années 2026 à 2028.*
- *Convention entre l'asbl Urban Trail de Luxembourg et la Ville de Remich concernant l'organisation annuelle du semi-marathon « Route du Vin » de 2026 à 2030.*
- *Convention avec l'Office Social Commun de Remich pour l'année 2026. Cette convention détermine, entre autres, le taux de participation financière, qui est de 50 % pour l'État et de 50 % pour les 5 communes membre (Bous-Waldbredimus, Lenningen, Remich, Schengen et Stadtbredimus) et est en vigueur du 1^{er} janvier au 31 décembre 2026.*
- *Acte notarié par lequel le droit de superficie concédé à l'asbl « Frënn vun de Réimecher Guiden a Scouten » est modifié.*
- *Convention de servitude de passage pour des câbles de réseau au lieu-dit « Chemin de la Forêt » (M. Guy Mathay quitte la salle)*

QUESTIONS POLITIQUES

Politische Fragen

Anfragen der Partei „Piraten“ bezüglich der Befreiung von der Hundesteuer für Hunde, die aus Tierheimen und von anerkannten Tierschutzvereinen adoptiert wurden, die Einführung einer Verwarnung oder einer Geldstrafe bei Nichtbeseitigung von Hundekot sowie die verstärkte Durchsetzung der Vorschriften zur Abfallentsorgung im öffentlichen Raum und Antworten des Bürgermeisters.

Questions introduites par le parti politique « Piraten » concernant l'exonération de la taxe canine pour les chiens adoptés auprès de refuges et d'associations de protection animale reconnues, l'introduction d'un avertissement ou d'une amende en cas de non-ramassage des déjections canines, ainsi que le renforcement du respect des règles relatives au dépôt des déchets dans l'espace public et réponses du bourgmestre.

Befreiung von der Hundesteuer für Hunde, die aus Tierheimen und von anerkannten Tierschutzvereinen adoptiert wurden

Da die Hundesteuer den Charakter einer Steuer hat und ihre Rechtsgrundlage im Gesetz vom 9. Mai 2008 über Hunde findet, fallen die Modalitäten der Befreiung nicht in die Zuständigkeit der Gemeindeverwaltungen.

Das genannte Gesetz sieht in Artikel 8 folgende Befreiungen vor:

„Von der jährlichen Hundesteuer befreit sind:

- Blinden- und Behindertenführhunde;
- Hunde der großherzoglichen Polizei, der Armee, des Zolls sowie Rettungshunde“.

Einführung einer Geldstrafe oder eines Bußgeldes bei Nichtbeseitigung von Hundekot

Das Versäumnis des Hundehalters, den Kot seines Hundes im öffentlichen Raum zu entfernen, gehört zu den Verstößen, die mit Verwaltungsstrafen geahndet werden. Diese Bestimmung ist in der allgemeinen Polizeiverordnung vorgesehen, die vom Gemeinderat in seiner Sitzung vom 22. November 2024 einstimmig verabschiedet und vom Innenminister am 28. Februar 2025 genehmigt wurde.

Verstärkte Durchsetzung der Vorschriften zur Abfallentsorgung im öffentlichen Raum

Das Gesetz vom 27. Juli 2022 über kommunale Verwaltungsstrafen und die Erweiterung der Befugnisse der Gemeindebeamten hat diesen keine Befugnis übertragen, bei illegaler Abfallentsorgung Strafen zu verhängen. Diese Befugnis verbleibt bei der großherzoglichen Polizei, und die Gemeindebeamten dürfen lediglich Kontrollen durchführen. Somit wird „Littering“ mit einer polizeilichen Geldstrafe und nicht mit einer Verwaltungsstrafe geahndet.

Die allgemeine Polizeiverordnung, die vom Gemeinderat in seiner Sitzung vom 22. November 2024 einstimmig verabschiedet und vom Innenminister am 28. Februar 2025 genehmigt wurde, sieht lediglich vor, dass das Abstellen von Mülltonnen oder -säcken, die für die öffentliche Abholung bestimmt sind, auf öffentlichen Straßen vor 18.00 Uhr des Tages vor der Abholung auf öffentlichen Straßen abzustellen, einen Verstoß darstellt, der eine Verwaltungsstrafe nach sich zieht.

Exonération de la taxe canine pour les chiens adoptés auprès de refuges et d'associations de protection animale reconnues

Étant donné que la taxe canine a le caractère d'un impôt et trouve sa base légale dans la loi du 9 mai 2008 relative aux chiens, les modalités d'exonération ne révèlent pas de la compétence des administrations communales. Ladite loi prévoit les exemptions dans son article 8 qui dispose que :

- « Sont exempts de la taxe annuelle sur les chiens :
- les chiens qui servent de guide aux aveugles et aux personnes handicapées ;
 - les chiens de la police grand-ducale, les chiens de l'armée, les chiens des douanes ainsi que les chiens de sauvetage ».

Introduction d'un avertissement taxé ou d'une amende en cas de non-ramassage des déjections canines

Le fait pour le détenteur d'un chien de ne pas enlever de la voie publique les excréments provenant de son chien fait partie des infractions punies de sanctions administratives. Cette disposition est prévue par le règlement de police administrative générale, adopté unanimement par le conseil communal en sa séance du 22 novembre 2024 et approuvé par Monsieur le Ministre des Affaires intérieures en date du 28 février 2025.

Renforcement du respect des règles de dépôt des déchets dans l'espace public

La loi du 27 juillet 2022 relative aux sanctions administratives communales et à l'élargissement des compétences des agents municipaux n'a pas conféré à ces derniers la compétence d'infliger une sanction en cas de dépôt illégal de déchets. Cette compétence demeure attribuée à la Police grand-ducale et les agents municipaux peuvent uniquement procéder à des contrôles. Ainsi, le « littering » est sanctionné par une amende de police et non par une amende administrative.

Le règlement de police administrative générale adopté unanimement par le conseil communal en sa séance du 22 novembre 2024 et approuvé par le Monsieur le Ministre des Affaires intérieures en date du 28 février 2025 prévoit uniquement que le fait de déposer sur la voie publique les poubelles ou sacs destinés à la collecte publique avant 18.00 heures du jour précédant la collecte constitue une infraction donnant lieu à une sanction administrative.

AUS DER GEM- ENG

AVISEN & INFOEN

*Alles ronderëm
d'Liewen an der
Gemeng – Wichteg
Infoen an News!*

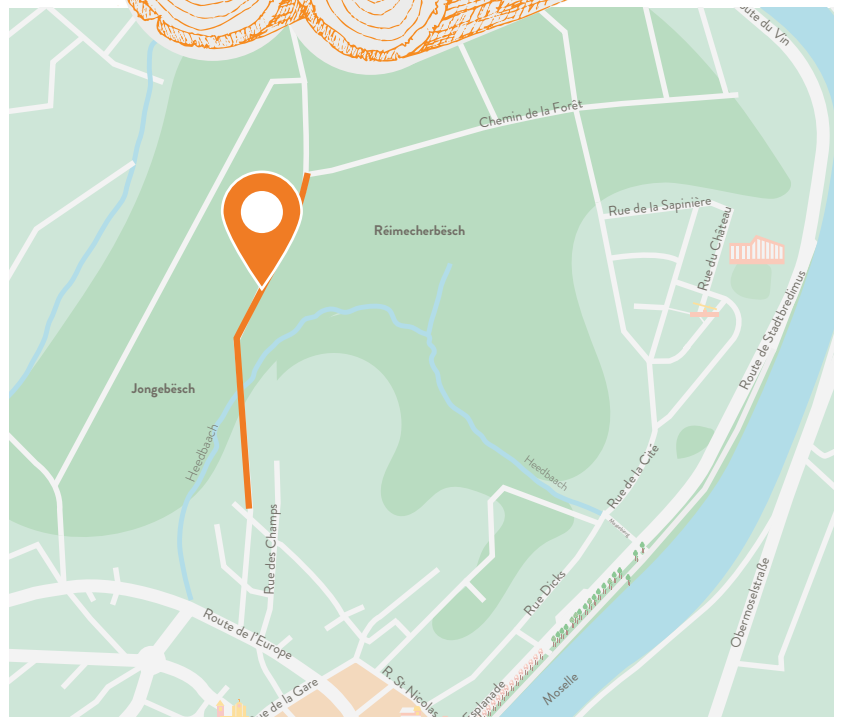
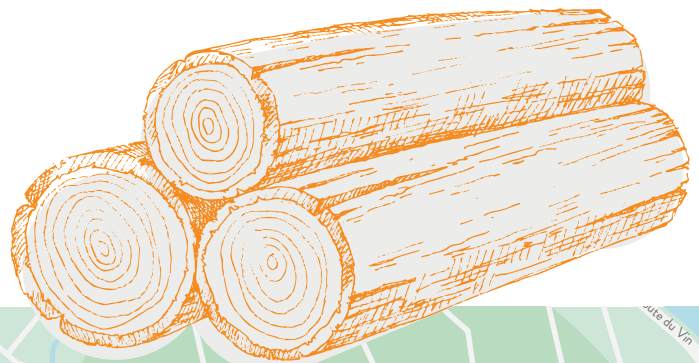
Holzstee

VENTE DE BOIS
AUX ENCHÈRES

16/05/2026 | 10:30

D'Stad Réimech invitéiert an Zesummenaarbecht mam Fierschter op d'Holzstee am Réimecher Bësch beim Bëschhaus (Entrée Bësch iwwer Route de l'Europe). No der Stee offrëiere mir e Patt an e Maufel vum Grill.

La Ville de Remich, en collaboration avec le gardeforestier, invite à la vente aux enchères de bois de chauffage dans la forêt de Remich près du „Bëschhaus“ (maison forestière - entrée forêt via route de l'Europe). Après la vente aux enchères, un verre d'amitié avec grillade sont offerts.



Informationen zu neuen Verordnungen und Gebühren

INFO NOUVEAUX RÈGLEMENTS ET RÈGLEMENTS-TAXES

Datum der Gemeinderatssitzung <i>Date de décision du conseil communal</i>	Betreff / <i>Objet</i>	Ministerielle Genehmigung <i>Approbation ministérielle</i>	Datum der Veröffentlichung im offiziellen Gemeindeaushang <i>Date de publication au tableau d'affichage officiel de la commune</i>
30.01.2026	Anpassung der Teilnahmegebühr für die Feinkostwanderung / <i>Adaptation de la redevance à percevoir pour la marche gourmande</i>	05.03.2026	05.03.2026

Die detaillierte Verordnung kann im Sekretariat angefragt werden.
Le texte des décisions peut être demandé auprès du secrétariat communal.

Öffnungszeiten der touristischen Einrichtungen 2026

OUVERTURE DES INFRASTRUCTURES TOURISTIQUES 2026



MINIGOLF, MINICARS & CORNHOLE

Infos betreffend die täglichen
Öffnungszeiten unter / *Infos détaillées*
sur les heures d'ouverture sur
www.visitmoselle.lu/siremich

FREIBAD / PISCINE PLEIN AIR

Vom 15. Mai bis zum 15.
September / *Du 15 mai au 15 septembre*
Geschlossen / *Fermé* :
06.06
10.07 ab / *à pd* 12:00 - 12.07



Nopeschfest

FÊTE DES VOISINS

Nehmen Sie zahlreich am Nachbarschaftsfest teil!

Das Nachbarschaftsfest ist ein geselliges Fest unter Nachbarn um Kontakte herzustellen und sein soziales Netzwerk auszubauen.

Participez nombreux à la fête des voisins !

La fête des voisins est un rendez-vous qui favorise les contacts et développe le lien social. C'est l'occasion de rencontrer ses voisins pour développer la convivialité.



DAS ANMELDEFORMULAR
FINDEN SIE UNTER
INSCRIVEZ-VOUS
VIA LE FORMULAIRE
DISPONIBLE SUR



oder auf Anfrage am
Empfang der Stadt Remich
ou sur demande à l'accueil
de la Ville de Remich.



nopeschfest.lu   Follow us



KONTAKT / CONTACT
Service City marketing
mato@remich.lu

Freideg, den 22. Mee 2026

Aufruf zur Teilnahme an einer Kunstausstellung

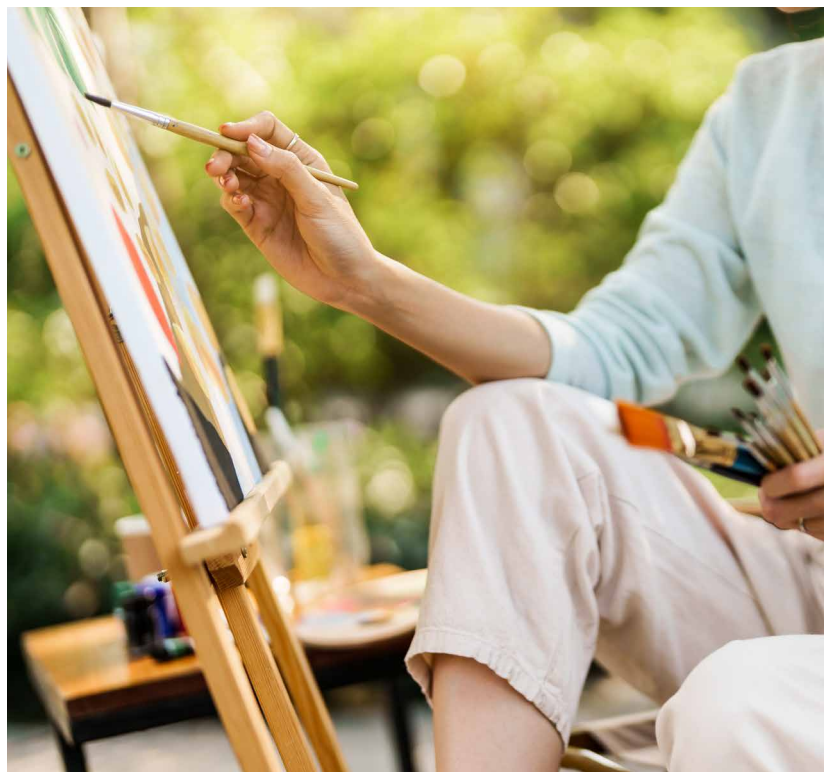
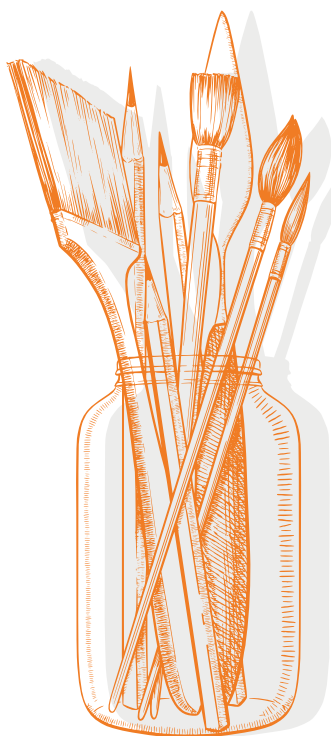
APPEL À PARTICIPATION À UNE EXPOSITION D'ART
CALL FOR PARTICIPANTS TO AN ART EXHIBITION

Ausstellung anlässlich des 20. Jubiläums des Crémant & Kultur Festivals in Remich

Wir suchen lokale und regionale Künstlerinnen und Künstler, für eine kleine Ausstellung anlässlich des 20. Jubiläums des Crémant und Kultur Festivals. Gesucht werden Werke aus den Bereichen Malerei, Linolschnitt (linocut) und Skulptur.

Bedingungen und Details zur Teilnahme:

- Einreichung von maximal 5 Werkvorschlägen (inkl. Kurzbeschreibung und Abbildungen) mit detaillierten Kontaktinformationen
- Einsendeschluss: 15.06.2026
- Ausstellung im Innenbereich
- Voraussichtlicher Zeitraum der Ausstellung: 18.09-20.09.2026



Exposition à l'occasion du 20^e anniversaire du festival Crémant & Kultur à Remich

Nous recherchons des artistes locaux et régionaux dans les domaines de la peinture, du linocut et de la sculpture pour une petite exposition organisée à cette occasion.

Conditions et détails de participation :

- Soumission d'un maximum de 5 propositions d'œuvres (avec une brève description et des illustrations) accompagnées des coordonnées détaillées
- Date limite d'envoi : 15/06/2026
- Exposition en intérieur
- Période prévue de l'exposition : 18/09-20/09/2026

Exhibition to be held as part of the 20th anniversary of the Crémant & Kultur Festival in Remich

We are seeking local and regional artists who focus on painting, linocut and sculpture for a small exhibition organized for this occasion.

Conditions and details for participation:

- Submission of up to 5 proposals (with a brief description and illustrations) accompanied by detailed contact information
- Submission deadline: June 15, 2026
- Indoor exhibition
- Scheduled exhibition dates: September 18-20, 2026

KONTAKT & BEWERBUNG:
CONTACT & CANDIDATURE:
CONTACT & APPLICATION:

Service city marketing
mato@remich.lu

Schreif dech an! Inscris-toi !

D'Aschreiwunge fir déi nei Schüler fir d'Schouljoer 2026/2027 an der UGDA-Museksschoul sinn op vum

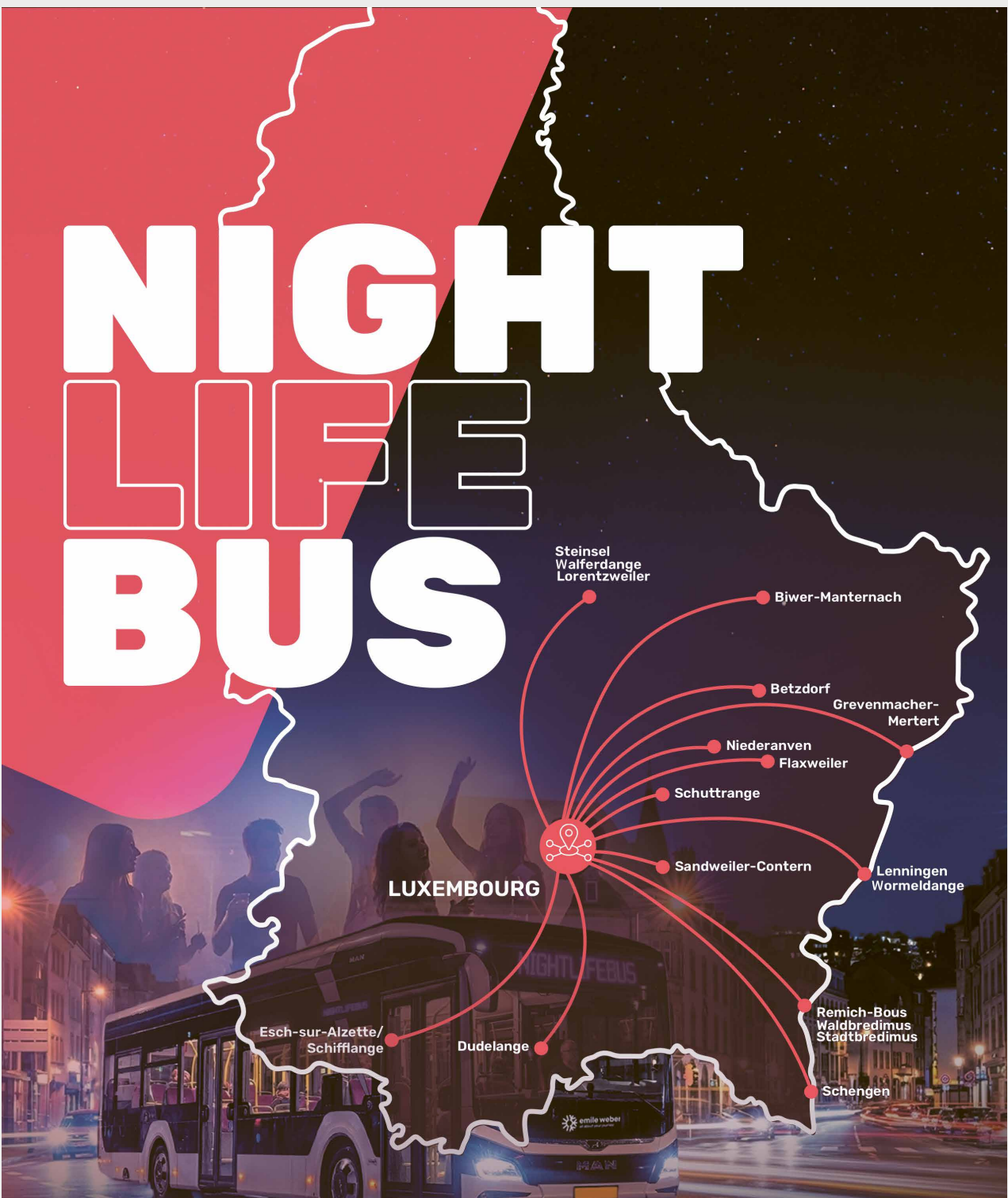
Les inscriptions pour les nouveaux élèves pour l'année scolaire 2026/2027 à l'École de musique de l'UGDA sont ouvertes à partir du

11.05 - 23.05.2026

Détails et Inscriptions :



NIGHT LIFE BUS



**Komm weekends s'cher
an entspaant heem!**

*Le weekend, rentre chez
toi en toute sérénité!*

nightlifebus.lu

 **emile weber**
all about your journey

Erneuerung

Erneuerung

RÉAMÉNAGEMENT CITÉ BUSCHLAND :

Rue de la Corniche & Rue des Bateliers
Baubeginn Mai 2026 | Dauer: bis Sommer 2028

- Baustelleneinrichtung
- Erneuerungsarbeiten der Infrastrukturen

Début du chantier mai 2026

Durée : jusqu'en été 2028

- *Mise en place de l'installation de chantier*
- *Travaux d'assainissement*



Erneuerung der N10 & Esplanade

RÉAMÉNAGEMENT DE LA N10 & ESPLANADE

Dauer: bis Dezember 2026

Durée : jusque décembre 2026

- Infrastrukturarbeiten entlang des Bürgersteigs
Mise en œuvre des infrastructures souterraines le long du trottoir des immeubles résidentiels
- Fertigstellen der Arbeiten zur Neugestaltung des Parkplatzes an der Ausfahrt Remich in Richtung Stadtbredimus / *Achèvement des travaux de réaménagement du parking à hauteur de la sortie de Remich en direction de Stadtbredimus*
- Fortsetzung der Arbeiten am Bau des Radwegs entlang der N10 / *Continuation des travaux de mise en place de la piste cyclable le long de la N10*

Pumpstation „Wueswee“

STATION DE POMPAGE „WUESWEE“

Dauer : bis Dezember 2026
Durée : jusque décembre 2026

- Rohbauarbeiten / Travaux de gros œuvres



Installation einer Photovoltaikanlage auf der Sporthalle Rue Enz

INSTALLATION PHOTOVOLTAÏQUE AU HALL SPORTIF RUE ENZ

Termin: April 2026 / Date: avril 2026

- Anzahl Solarmodule / Nombre de modules solaires : 60
- Leistung / Puissance : 28,20 kWp
- Batterie : 25kwh
- Empfohlene Sensorfläche / Surface du capteur proposée : 120 m²
- Zeit bis zur Rentabilisierung der Anlage / Temps pour rentabiliser l'installation : 5 Jahre und 10 Monate
5 ans et 10 mois
- Subvention Klima Bonus : 50% der Kosten ohne MwSt. / des coûts HTVA



Renovierung und Modernisierung des Rathauses

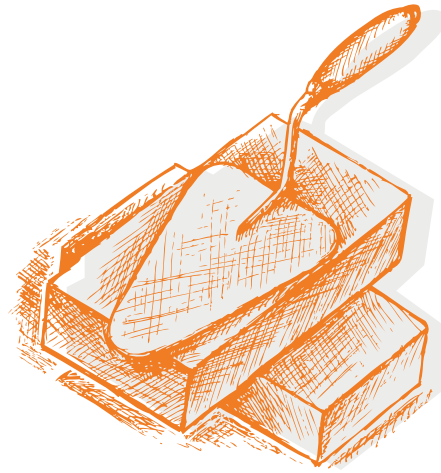
RÉNOVATION ET MODERNISATION DE L'HÔTEL DE VILLE

- Grobe Entkernungsarbeiten abgeschlossen
Travaux principaux de démolition achevés

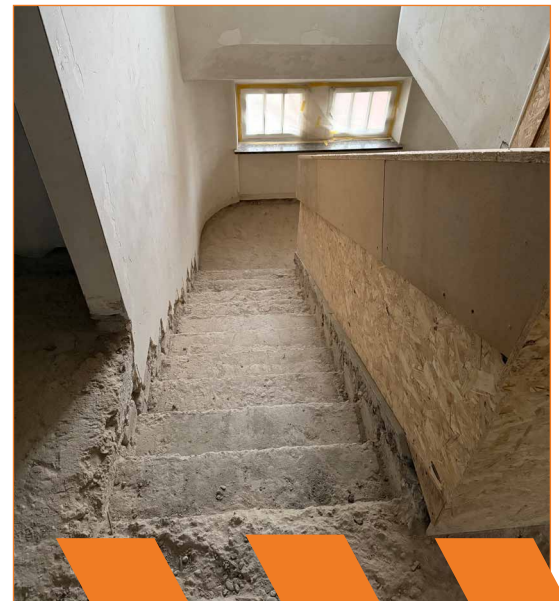
Dauer : bis Sommer 2028

Durée : jusqu'en été 2028

- Versetzung und Anschluss bestehender Versorgungsleitungen / *Travaux de déplacement et de raccordement des réseaux divers existants*
- Erdarbeiten und Rohbauarbeiten für den geplanten Anbau neben dem bestehenden Gemeindehaus / *Travaux de terrassement et de gros œuvre de l'annexe projetée à côté de la maison communale existante*



INFORMIEREN SIE SICH
ÜBER DIE GROSSEN
PROJEKTE IN REMICH!
INFORMEZ-VOUS SUR LES
GRANDS PROJETS À REMICH !





**Erzëiungs- a
Familjeberodung**
AFP-Solidarité-Famille a.s.b.l.

**Fête
mondiale
du jeu**

welt Spill dag

**World
Play
Day**

**Sonndes,
14.06.2026**

**13:00
18:00**

Remich, Place Kons

Méi Informatiounen op
weltspilldag.afp-solidarite-famille.lu

Partnerorganisatiounen



youngcaritas
by Caritas Jeunes & Families



Mat der Ënnerstëtzung vun



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, des Solidarités,
du Vivre ensemble et de l'Accueil

SAVE THE DATE

FÊTE DE LA MUSIQUE

REMICH

SAMEDI
20.06.2026
&
DIMANCHE
21.06.2026



Organisateurs

 **VISIT
REMICH**
Syndicat d'Initiative et de Tourisme



RIS DAG VUN DER PETANQUE



Org.:



**MUSEL
DICKSERTEN**

27.06.2026 - vun 9 Auer un
Parc Jeannot Belling

Inscriptioun: museldickserten@gmail.com (30€ pro Ekip)



wengertsbourse.lu

Wengertspartzen einfach fannen a verpachten

TROUVER & LOUER DES SURFACES VITICOLES EN TOUTE SIMPLICITÉ

HEI GEET ET DIREKT OP D'PLATTFORM: ACCÉDEZ DIRECTEMENT À LA PLATEFORME ICI :



Sidd Dir op der Sich no neie Wengertspartzen oder wëllt Dir Flächen verpachten respektiv verkafen?

Mat wengertsbourse.lu start déi nei Online-Plattform fir d'Lëtzebuurger Muselregioun. Am Kader vum LEADER-Miselerland-Projet „Rebflächenbörse & Brachflächenmanagement“ gouf dës Internetsäit entwéckelt, fir Offer an Nofro un der Musel einfach an neutral zesummenzebréngen.

Är Virdeeler op ee Bléck:

- An manner wéi 2 Minutten ass Är Annonce online.
- Automatesch Integreatioun vun de FLIK-Donnéeen (Lag, Hangneigung, asw.).
- 1-zu-1 Vermëttlung inklusiv Chat-Funktioun.
- Regional & gratis: D'Börse fir déi Lëtzebuurger Musel.

Vous êtes à la recherche de nouvelles parcelles viticoles ou vous souhaitez mettre en location ou vendre du foncier viticole ?

Avec wengertsbourse.lu, la nouvelle plateforme en ligne pour la région de la Moselle luxembourgeoise est lancée. Développé dans le cadre du projet LEADER Miselerland «Bourse aux surfaces viticoles & gestion des friches», ce site internet a pour but de rapprocher l'offre et la demande sur la Moselle luxembourgeoise de manière simple et neutre.

Vos avantages en un clin d'œil :

- *Votre annonce est en ligne en moins de 2 minutes*
- *Intégration automatique des données FLIK (profil du site, inclinaison de la pente, etc.)*
- *Mise en relation directe (1 à 1) incluant une fonction de messagerie instantanée (chat)*
- *Local & gratuit : La bourse pour la Moselle luxembourgeoise*



Cofinancé par l'Union européenne



LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture

KONTAKT / CONTACT

LEADER Miselerland
Felix WEYER, Coordinateur
projet «Rebflächenbörse & Brachflächenmanagement»
felix.weyer@leader.lu
T. (+352) 75 01 39

Öffnungszeiten / Heures d'ouverture

MÉ-DË / LU-MA	MË / ME
8:00 - 17:00	8:00 - 12:00

KOMMT A FEIERT MAT EIS DE KLIMA- A BIODIVERSITÉITS DAG

am Centre Culturel Syrkus
30, Am Stengert
L-6916 Rued-Sir



Entdeckt eise villfältege Programm fir Erwuessener a Kanner
mat flotte Spiller, Workshops, interaktive Stänn, Shows an
engem Secondhand-Maart
klimadag.lu



Organisatioun: Gemeng Betzder an Ëmwelt- & Naturschutzsyndikat SIAS
Wéi kann ech ëmweltfrëndlech urreesen? Ganz einfach - mam Vëlo, Zuch, Bus oder Covoiturage.

Wie wäre es, wenn die Vorfinanzierung den Zugang... zu Ihrer Photovoltaikanlage vereinfachen würde?

ET SI LE PRÉFINANCEMENT SIMPLIFIAIT...
L'ACCÈS À VOTRE INSTALLATION PHOTOVOLTAÏQUE ?



Die Investition in eine Photovoltaikanlage ist ein sinnvoller Schritt, um langfristig Energiekosten zu senken. Die anfängliche Finanzierung stellt jedoch häufig eine Hürde dar. Mit der staatlichen Vorfinanzierung wird der Einstieg deutlich erleichtert.

Was bedeutet Vorfinanzierung?

Bei der Vorfinanzierung stellt der ausführende Handwerksbetrieb den Förderantrag direkt beim Wirtschaftsministerium. Der förderfähige Teil der Klimabonus-Beihilfe wird von der Schlussrechnung abgezogen.

Kunden bezahlen damit nur den verbleibenden Eigenanteil, während der Betrieb die Beihilfe spätestens innerhalb von vier Wochen erhält.

Für die Endkundschaft bedeutet dies, dass keine vollständige Vorleistung mehr nötig ist und der administrative Aufwand entfällt.

Der Handwerksbetrieb übernimmt die Beantragung.

Simulieren Sie die staatlichen Förderungen für Ihre Solaranlage auf aides.klima-agence.lu.

Investir dans des panneaux solaires est une démarche pertinente pour réduire les coûts énergétiques à long terme. Toutefois, le financement initial peut représenter un obstacle. Le préfinancement étatique facilite considérablement cette étape.

Que signifie le préfinancement ?

*Dans le cadre du préfinancement, l'entreprise artisanale exécutante introduit directement la demande de subvention auprès du ministère de l'Économie. La part subventionnée des aides Klimabonus est ensuite déduite de la facture finale. **Les clients ne paient dès lors que ce qui reste à leur charge**, tandis que l'entreprise reçoit le montant de l'aide au plus tard dans un délai de quatre semaines. Pour les bénéficiaires, cela signifie qu'aucune avance totale n'est nécessaire et que la charge administrative est réduite. L'entreprise artisanale prend en charge l'ensemble de la procédure. Simulez les aides étatiques pour votre installation solaire sur aides.klima-agence.lu.*



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG



klima
agence

KONTAKT / CONTACT

Unabhängige und kostenlose Beratung
Conseil indépendant et gratuit

aides.klima-agence.lu

T. (+352) 8002 11 90

BEDINGUNGEN FÜR DIE VORFINANZIERUNG

Die Regelung gilt nur für:

- PV-Anlagen auf **Wohngebäuden** oder Gebäuden mit mindestens einer Wohneinheit
- Anlagen im Modus **Eigenverbrauch** (ohne garantierten Einspeisetarif)
- Angebote, die **bis spätestens 31.12.2029** unterzeichnet wurden
- Förderanträge, die **vor dem 31.12.2031** eingereicht werden
- Rechnungen, deren bereits geleistete Anzahlungen **30 % des Endbetrags einschließlich MwSt.** gemäß dem vom Antragsteller unterzeichneten Angebot nicht überschreiten
- Handwerksbetriebe, die im **Register der vorfinanzierungsberechtigten Unternehmen** eingetragen sind
- PV-Anlagen oder PV-Anlagen in Kombination mit Batteriespeicher.

CONDITIONS D'ÉLIGIBILITÉ

Le préfinancement s'applique uniquement aux :

- installations photovoltaïques sur des **bâtiments résidentiels** ou comprenant au moins une unité d'habitation
- installations fonctionnant **en mode autoconsommation** (sans tarif d'injection garanti)
- offres signées **au plus tard le 31.12.2029**
- demandes de subvention introduites **avant le 31.12.2031**
- factures dont les acomptes déjà versés ne dépassent pas **30 % du montant final TTC** tel que projeté dans l'offre signé par le demandeur
- entreprises artisanales inscrites au **registre des entreprises autorisées pour le préfinancement**
- installations photovoltaïques seules ou combinées à un système de batterie.

Wie läuft der Prozess ab?

1. Angebot einholen und unterschreiben:

Das Angebot des Handwerksbetriebs muss bis spätestens **31.12.2029** unterzeichnet sein. Gleichzeitig wird das Mandat zur Vorfinanzierung unterzeichnet.

2. Anfrage durch den Betrieb:

Der registrierte Handwerksbetrieb beantragt die Vorfinanzierung beim Wirtschaftsministerium über myguichet.lu.

3. Installation der PV-Anlage:

Nach Genehmigung erfolgt die Installation. Die Anlage muss im **Eigenverbrauchsmodus** betrieben werden.

4. Schlussrechnung:

Die vorfinanzierte Fördersumme sowie **Anzahlungen** werden direkt abgezogen. Kunden begleichen nur den Restbetrag.

5. Auszahlung und Nachweis:

Der Handwerksbetrieb erhält die Beihilfe spätestens vier Wochen nach Einreichen des Antrags. Betrieb und Kunde erhalten eine Bestätigung über die Höhe der Förderung. Mit diesem Dokument können Kunden ggf. weitere **kommunale Beihilfen** beantragen.

Comment se déroule la procédure ?

1. Signature de l'offre : l'offre de l'entreprise doit être signée au plus tard le **31.12.2029**. Le mandat pour le préfinancement est signé au même moment.

2. Introduction de la demande :

l'entreprise enregistrée introduit la demande de préfinancement auprès du ministère de l'Économie sur myguichet.lu.

3. Installation de l'équipement : une fois la demande approuvée, l'installation est réalisée. L'installation doit fonctionner en mode autoconsommation.

4. Facture finale : le montant préfinancé ainsi que les **acomptes versés** sont directement déduits. Les clients ne paient que le solde restant.

5. Versement et attestation : l'entreprise reçoit la subvention au plus tard quatre semaines après l'introduction de la demande. L'entreprise et le client reçoivent une attestation mentionnant le montant accordé, permettant au client de solliciter d'éventuelles **aides communales** complémentaires.

SCANNEN SIE DEN QR-CODE FÜR WEITERE INFORMATIONEN ZUR VORFINANZIERUNG
SCANNEZ LE CODE QR POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LE PRÉFINANCEMENT



CLUB

Ville de Remich - DE BUET



Mit dem Club durch den Sommer! Machen Sie mit bei den zahlreichen Angeboten des Club Wëlle Wäin.

Pleines d'activités en été avec le club Wëlle Wäin !

INFO

Melden Sie sich rechtzeitig für alle Aktivitäten an! / N'oubliez pas de vous inscrire à temps pour les activités !

BEWEGUNG, GESUNDHEIT & WOHLBEFINDEN / ACTIVITÉS PHYSIQUES, SANTÉ & BIEN-ÊTRE

Ju-jitsu, Functional training

Ab / à pd 13.05.2026

Line dance

Ab / à pd 15.05.2026

Yoga & Meditation

Ab / à pd 18. Bzw. / resp. 19.05.2026

Pilates, Zumba gold

Ab / à pd 20.05.2026

Tanzmeditation / Méditation par la danse, Stuhlyoga / Yoga avec chaise, CIRCL Mobility

Ab / à pd 22.05.2026

Yoga-Walk

Ab / à pd 29.05.2026

Wandern & Spazieren Randonnées & balades, Wëll Nordic Walking, QiGong

Verschiedene Termine
Diverses dates

GESELLIG, KREATIV, KULINARISCH / CONVIVIAL, CRÉATIF, CULINAIRE

Kreativatelier: Trendige Boho-Bänder mit baltischen Mustern weben / Atelier créatif: Tisser des rubans bohèmes aux motifs baltes

10.06.2026

Pétanque, Alle Neune! / Strike!

Gesellschaftsnachmittage / Après-midi de rencontre

**Restaurant-Nomaden
Nomades de restaurant**

**Nähmaschinenkurs
Cours de machine à coudre**

Verschiedene Termine
Diverses dates

SCHNUPPERKURSE COURS D'ESSAI

Möglichkeit an den ersten Einheiten der Sportkurse der jeweiligen Kursreihe gratis teilzunehmen. Nur mit Anmeldung.
Possibilité d'essayer gratuitement certains cours de sport lors des premières unités d'une série. Inscription obligatoire.

50+

KULTUR, REISEN, AUSFLÜGE & BESONDERE EVENTS CULTURE, VOYAGES, EXCURSIONS & ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX

Bootcamp

03.06.2026

Intergenerationnelle Motortour / *Tour motorisé intergénérationnel*

11.07.2026

Anmeldung bis zum 27.06 / *Inscription jusqu'au 27.06*

Bodensee & mehr / *Le lac de Constance & plus*

01.-03.07.2026

Anmeldung so lange Plätze frei sind. Kostenfreie Stornierung nicht möglich. / *Inscription dans la limite des places disponibles. Annulation gratuite pas possible.*

Idar-Oberstein und seine funkelnden Geheimnisse *Idar-Oberstein et ses secrets étincelants*

27.07.2026

Anmeldung bis zum 29.06 / *Inscription jusqu'au 29.06*

Wöll-Shopper: Saarbrücken / *Sarrebruck*

18.08.2026

Anmeldung bis zum 24.07 / *Inscription jusqu'au 24.07*

Außerdem / *en outre* :

Wöll Nordic Walker on Tour : Saarschleife / *Boucle de la Sarre*

Reims/Lille

04.09.-05.09.2026

Anmeldung bis zum 15.06 /
Inscription jusqu'au 15.06

KONTAKT / CONTACT

Club Wëlle Wäin

1, rue Neuve | L-5560 Remich

T. (+352) 28 13 74

M. (+352) 621 741 355

Inter-Actions asbl - Club Wëlle Wäin

clubwellewain@inter-actions.lu

inter-actions.lu

Öffnungszeiten / Heures d'ouverture

MO	DI	MI	DO	FR
LU	MA	ME	JE	VE
08:00-16:30				

Änderungen je nach Aktivität möglich /
Changements possibles



Inter-Actions
Développement & Action Sociale

INFORMATIONEN & MEHR INFORMATIONS & AUTRES

¡Hola! ¿Cómo estás?: Spanischkurs für Anfänger und/oder Sprachworkshop
Cours d'espagnol pour débutants et/ou atelier de conversation

Ab / *à pd* 20.05.2026

PatEX – Patient Expert Academy

16.06.2026

SmartCafé

30.06.2026

außerdem / *aussi*:

Besichtigung : Im Inneren einer Schifffahrtsschleuse
Visite : à l'intérieur d'une écluse



Preview INFO

Falls nicht anders angegeben: An- und Abmeldung bis 1 Woche vor dem Termin
Details zu den Aktivitäten in der Club-Broschüre oder beim Club-Personal. Wichtig:
Nach Ablauf der An- bzw. Abmeldefrist ist eine kostenfreie Stornierung nur noch
möglich, sollte ein(e) Ersatzteilnehmer(in) gefunden werden / *Sauf indication
contraire : inscription et annulation jusqu'à 1 semaine avant le début de l'activité. Détails
sur les activités dans la brochure du club ou auprès du personnel. Important : Après
expiration du délai d'inscription/d'annulation, une annulation sans frais n'est possible que
si un(e) remplaçant(e) est trouvé(e).*

Eltere SCHOUL

ÉCOLE DES PARENTS



D'Eltereschool besteet säit 2002 an ass de Preventiouns- a Formatiounsservice fir Eltere vun der Fondatioun Kannerschlass.

Eist Zil ass et all Elteren (vun zukünftigen Eltere bis Eltere vu Jugendlechen) an der Erzéiung z'informéieren an z'ënnerstëtzen. Mir begéinen Elteren am Grupp, diskutéieren an tauschen eis iwwe d'Erzéiung, d'Entwécklung vum Kand, d'Eltere sinn an och d'Familljeliewen aus.

Lancée en 2002, l'École des Parents est le service de prévention et de formation pour parents de la Fondation Kannerschlass.

Nous nous adressons à tous les parents (des futurs parents aux parents d'adolescents) ayant envie de se rencontrer en groupe, de discuter et d'échanger sur l'éducation, le développement des enfants, la parentalité et la vie de famille.

ELTERESCHOUL DOHEEM

Vun der Eltereschool ugebueden
Online-Aktivitéiten
Activités en ligne proposées par l'École des Parents
Online activities offered by the "Eltereschool"

Quand l'école ne suit plus - Comprendre et prévenir le décrochage scolaire
05.05.2026 | 19:00 (FR)

Parents et enfants – une équipe d'enfer. Quelques éléments de la parentalité positive
06.05.2026 | 18:00 (FR)

Growing up with many languages
11.05.2026 | 19:00 (EN)



KONTAKT / CONTACT

Eltereschool / École des Parents
T. 27 07 59 65
eltereschool-est@kannerschlass.lu
kannerschlass.lu

Tout sur l'introduction des aliments complémentaires pour bébés, avec ou sans bouillie
18.05.2026 | 18:00 (FR)

On ne naît pas parents, on le devient
21.05.2026 | 18:00 (FR)

Den Iwwergang an d'Schoul – wéi kann ee sengem Kand e gudde Start erméiglechen?
03.06.2026 | 19:00 (LU)

Understanding online gaming – How parents can recognise excessive play at an early stage
08.06.2026 | 18:00 (EN)

Non, non! Je ne veux pas! La phase d'opposition chez nos enfants
10.06.2026 | 18:00 (FR)

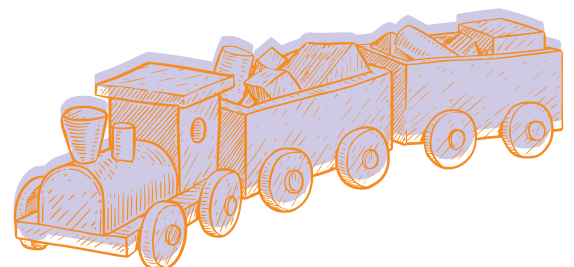
Gestion du stress dans le quotidien familial
11.06.2026 | 18:00 (FR)

The transition to cycle 2 - a new challenge for children and parents!
15.06.2026 | 19:00 (EN)

Schlof Këndche schlof... wann d'Kanner den Elteren hire Schlof klauen!
16.06.2026 | 18:00 (LU)

Renforcer les enfants – accompagner et soutenir mon enfant dans son développement psychosexuel
25.06.2026 | 19:00 (FR)

You are not born a parent, you become one
01.07.2026 | 19:00 (EN)



JUGENDHAUS

MAISON DES JEUNES

21.05

Infoowend zum Thema: Sozial Medien

Den 21. Mee hu mir Representantë vun BEE Secure an der Eltereschoul zu Besuch bei eis am Haus. Zesumme veranstatte mir en Infoowend zum Thema Sozial Medien.

Sozial Medien ziele weiderhin zu engem vun den top-aktuellen Themen. Sozial Medie bidde vill Geforen an Onsécherheete vir déi Jonk, an awer och vir Erwuessener. Oft ass den Ëmgang mat soziale Medie verwirrend an net ganz evident.

Op dësem Infoowend kënt dir den Experte Froe stellen an iech deen een oder anere Skill uneegenen.

Kommt gäre laanscht, an informéiert iech!

Infoowend zum Thema Sozial Medien
Fir Eltere vu Kanner a Jugendlechen

Soirée d'information sur les réseaux sociaux
Pour parents d'enfants et de jeunes adolescents

Gratis lessen & Gedrénks
Boissons & Manger gratuit

21.05.2026 ° 18:30 - 21:00
am Jugendwave - 4, Rte du Vin, L-5549 Réimech

Den Evenement féint op Lëtzebuergesch statt mat der Méiglechkeet fir eng Echtzäit-Iwwersetzung. Eng Aschreiwung bis spëtstens den 18.05.2026 ass dofir noutwenneg. Aschreiwene kennt dir iech énnert:
eltereschoul-est@kannerschlass.lu

L'événement aura lieu en luxembourgeois avec la possibilité d'une traduction en temps réel. Une inscription avant le 18.05.2026 au plus tard est donc nécessaire. Vous pouvez vous inscrire à : eltereschoul-est@kannerschlass.lu

Gratis Parking
Parking gratuit

Kommt, stellt Froen, loosst iech informéieren!
Venez poser vos questions et restez-informé!

Och an de kommende Méint bidde mir erëm vill divers Aktivitéiten un. Eise Programm fannt dir op eiser Internetsäit an op de soziale Medien.

Vergiesst net iech mat Zäit fir déi verschidden Aktivitéiten unzemellen!

06.06

Nuit du Sport

De 06. Juni fënnt d’Nuit du Sport statt, d’ëst Joer zu Réimech, direkt virun eiser Dier a mir sinn dobäi. Méi Informatiounen zu der Nuit du Sport fannt dir ënnert: www.nuitdusport.lu



27.06

Porte ouverte

Mir invitéieren häerzlech op eis Porte-Ouverte. De 27. Juni begrësse mir Jonk an Al fir en Dag mat eis ze verbréngen. Nieft gratis lessen a Gedrénks bidde mir iech divers Aktivitéiten an Animatioun. Dir kënt iech e Bild vun eisem Haus maachen an iech informéiere. Nieft eisem Programm fannt dir verschidden Infostänn vun diverse Kollaborateuren aus dem Beräich Präventioun an Informatioun.

Mir kache reegelméisseg zesummen, sief och du déi nächste Kéier dobäi!



KONTAKT

📍 4, route du Vin

L-5549 Remich

T. 26 66 45 87

📘 Jugendwave

👤 Jugendwave, Kim Salabim,

Jugendwave Elena

📷 Jugendwave1

info@jugendwave.lu

jugendwave.lu



Nei Öffnungszäiten

MÉ	DË	MË	DO	FR	SA
		13:00-19:00		13:00-21:00	13:00-19:00

Samschdes kënnen d’Auerzäite wéinst geplangten Aktivitéite variéiere.



Patrick Arendt & Rafaela Salcedo



André Pedro Fernandes & Viviana Santos Pereira

Mariages

Dan Weigel
& Jessica Grethen
14/02/2026

Patrick Arendt
& Rafaela Salcedo
20/02/2026

André Pedro Fernandes
& Viviana Santos Pereira
21/02/2026

Réckbléck

ÉTAT CIVIL

Décès

Erwin Martini
05/02/2026

Anne Imbert
13/02/2026

Corinne Welter
14/02/2026

Alfa Sabidussi
15/02/2026

Domenico Savino
19/02/2026

Emilie Krompholtz
28/02/2026

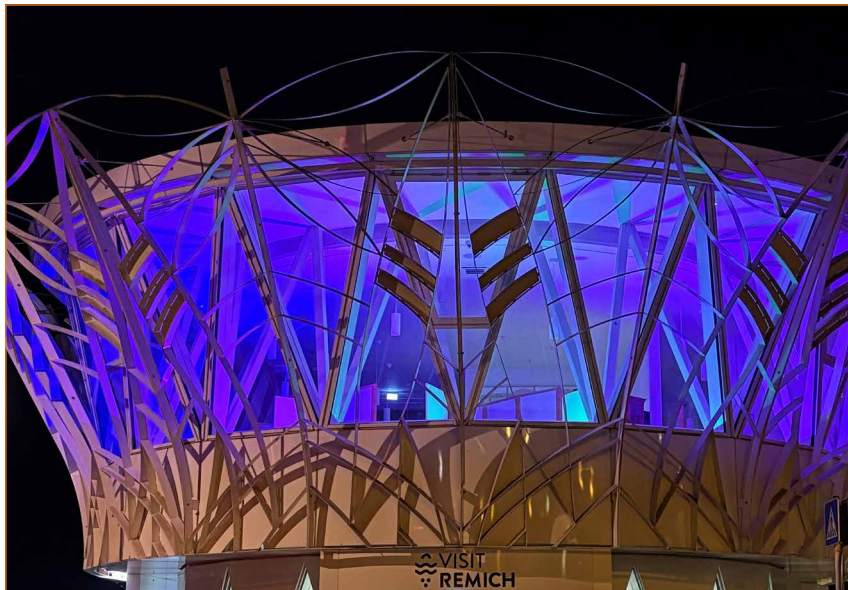
Sophie Drobek
01/03/2026

Henri Saeul
22/03/2026



Rare Disease Day

28.02.2026



Den 28. Februar 2026 wor den 19. Rare Disease Day (Internationalen Dag vun de seelene Krankheeten), fir d'Ëffentlechkeet fir seelen Erkrankungen ze sensibiliséieren. D'Stad Remich huet dës Aktioun ënnerstëtzt andeems se bei der „Global Chain of Lights“ – der Beliichtung vun ëffentlechen a symbolesche Gebaier a Monumenter weltwäit an de Faarwe vum Rare Disease Day – mat der Beliichtung vum Centre visit Remich vum 23.02. bis den 28.02.2026 deelgeholl huet. Méi Informatiounen iwwer seele Krankheeten: www.alan.lu

Le 28 février 2026 a eu lieu le 19^e Rare Disease Day (journée internationale des maladies rares) afin de sensibiliser le public aux maladies rares. La Ville de Remich a soutenu cette action en participant à la “Global Chain of Lights” - l'illumination de bâtiments et monuments publics symboliques dans le monde entier aux couleurs du Rare Disease Day, avec l'illumination du Centre visit Remich du 23 au 28 février 2026. Plus d'infos sur les maladies rares : www.alan.lu

Diplomiwwerrechung UGDA

07.02.2026

Dës Kéier kruten 2 Jonker en Diplom vun der UGDA iwwerreicht fir hir gutt Leeschtungen a Begleedung vum Luc THILLMANN, delegéierte Gemengerotsmember fir d'Museksschoul:

VOETS Maximilien,
Museksformatioun
VOETS Naomi, Museksformatioun



-  European Convention Center, Kierchberg
-  UGDA Museksschoul

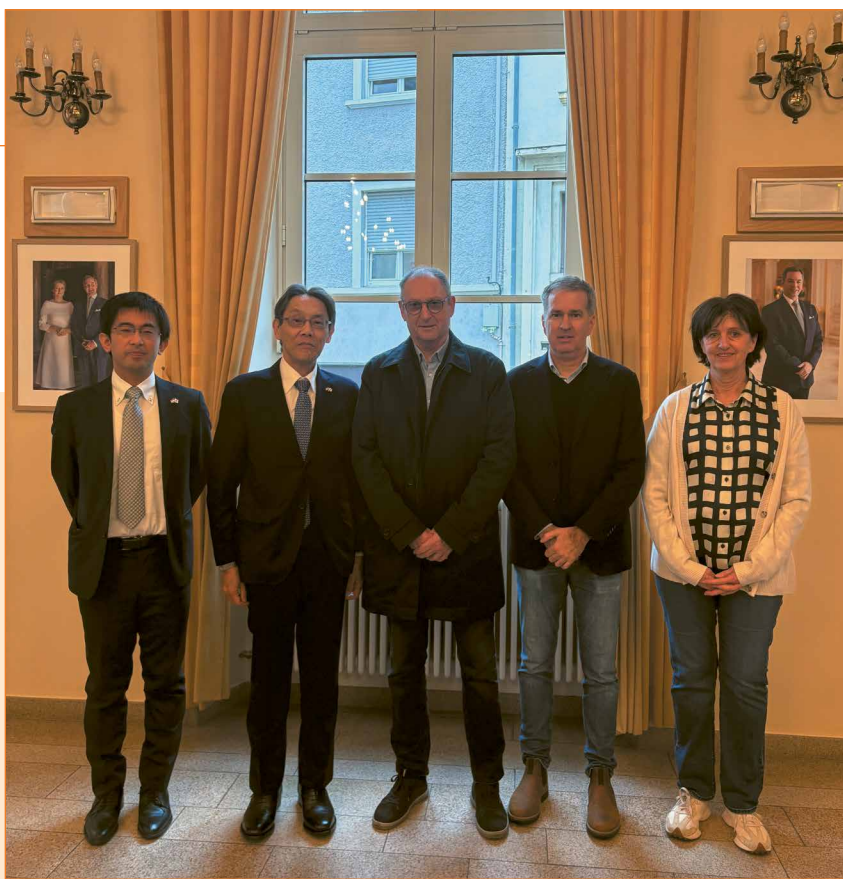
Visitt vum japanesche Botschafter

10.02.2026

Haut woren de neien japaneschen Ambassadeur Mamoru NOMURA, den Här Hiroaki IGARI, Kulturbeoptraagten an d'Madamm Elena DIAZ SUAREZ, Kulturassistentin, zu Rëimech op Besuch fir iwwert de Planning vum Projet op der Esplanade ze schwätzen, wou en Deel mat japanesche Kiischtebeem an engem Pavillon amenagéiert gëtt.

The new Japanese Ambassador, Mamoru NOMURA, Mr. Hiroaki IGARI, Cultural Attaché and Mrs. Elena DIAZ SUAREZ, cultural assistant, visited Remich to discuss the project planned for the Esplanade.

As part of this initiative, a section of the area is to be developed with Japanese cherry trees and a traditionally inspired pavilion.



AI Schoul, Rëimech

Generalversammlung Syndicat d'Initiative et du Tourisme

10.03.2026



AI Schoul

De Stréimännchen

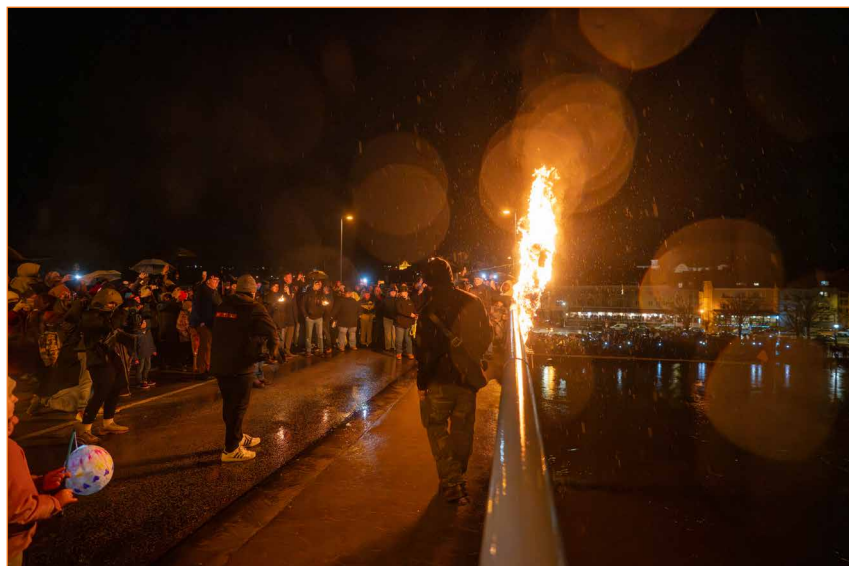
18.02.2026



De Stréimännchen, eng laangjäreg Traditioun zu Remich! All Joer um Äschermëttwoch, fir de Wanter ze verdriewen an d'Enn vun der Fuesend ze markéieren, verbrennen d'Awunner vu Remich eng Stréipopp – de Stréimännchen (oder am Schaltjoer Stréifrächen).

Le bonhomme de paille enflammée, une tradition de longue durée de Remich ! Chaque année, le mercredi des Cendres, pour chasser l'hiver et marquer la fin du carnaval, les habitants de Remich brûlent une figure en paille – le Stréimännchen (ou Stréifrächen les années bissextiles).

 Réimech





Buergbrennen

- 🍷 Gewännchen
- 👦 Guiden a Scouten Réimech

21.02.2026



Halleffaschten

13.-15.03.2026





Biergerowend

Zelt, Place Dr F. kons
● Ville de Remich

20.03.2026



De Schäfferot hat seng Bierger op e Biergerowend invitéiert. Bei engem Patt gouf et en Iwwerbléck vun de grouse Projeten an Eventer. Donieft kruten d'Awunner en Abléck an d'Zesummeliewen an der Gemeng wou ons Kommissiounen a Veräiner virgestallt goufen.





MEE

BIS / JUSQU'AU 10.05 Réimecher Kiermes

Mo-Fr / Lu-ve :

Essen & Getränke / Boissons & snacks :
12:00-21:00

Spiele / Jeux : 14:00-21:00

Sa-So / Sa-di : 01/05: 12:00-21:00

Familientag mit speziellen Angeboten /
Journée familiale avec offres spéciales :
30.04, 07.05

Place Dr F. Kons

Fédération nationale des commerçants
forains

01. FREIDEG 1. Mee mam LCGB



● LCGB
lrgb.lu

Maifeier / Fête du 1er mai

Verschiedene Vereine beteiligen sich am
Anfertigen der Maikränze. Alle Einwohner
sind herzlich eingeladen mitzuhelfen. /
Diverses associations participent à la préparation
traditionnelle des couronnes du 1^{er} mai. Les
habitants sont bienvenus pour les aider !

08:00

Start / Départ : Centre scolaire et sportif
Gewännchen

● Verschiedene Remicher Vereine / Diverses
associations de Remich

02. SAMSDAG Hämmelsmarsch

Ab / Àpd 08:30

● Harmonie Municipale Concordia Remich

03. SONNDEG Vide Dressing



10:00-18:00

Zelt / Tente, Parking piscine

● Ville de Remich

Wéngertslaf



Départ : 11 :00

● Benoît & Claude Viticulteurs
wengertslaf.lu

06. MËTTWOCH Poterowend | Minigolf



Kommt op „Poterowend“, e gesellegen
Owend fir Lëtzebuerger an Net-Lëtzebuerger.
Haut : Mir gi Minigolf spillen.

Rejoignez le “Poterowend”, une soirée conviviale
pour tous les citoyens luxembourgeois et non
luxembourgeois intéressés. Aujourd’hui : Nous
jouons au Minigolf.

Join the “Poterowend”, social gathering for
all interested Luxembourgish and non-
Luxembourgish citizens. Today: We play
minigolf.

18:00-22:00

Minigolf

Kontakt / Contact :
integration@remich.lu

● Commission du vivre ensemble interculturel
& Ville de Remich

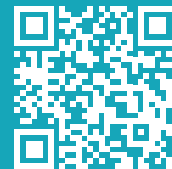
08. FREIDEG Afterwork

16:00-23:00

Um Gréin

● Club des Jeunes Remich

AUSFÜHRLICHER
VERANSTALTUNGSKALENDER
CALENDRIER DES
MANIFESTATIONS



09. SAMSCHDEG Festival³

11:00-22:00

Apach-Perl-Schengen

Ihochdrei.com

16. SAMSCHDEG Holzstee

Vente de bois aux enchères

Infos & Plan: S. 18



10:30

Ville de Remich

Turngala / Gala de gymnastique

17:00

Centre scolaire et sportif Gewännchen

| 8, rue des Champs

Cercle de gymnastique Remich

17. SONNDEG Flohmarkt / Marché aux puces



10:00-18:00

Place Dr F. Kons

Flou- a Sammlerclub

18. MÉINDEG

Réimecher Moart

Aktuelle Infos am Markttag auf unserer Facebook-Seite. Frischmarkt jeden 3. Montag im Monat / Infos actuelles le jour du marché sur notre page Facebook « Ville de Remich ».

Marché frais chaque 3^e lundi du mois

14:00-18:00

Place Dr F. Kons

Ab / Àpd 12:00 Food corner

Ville de Remich

22. FREIDEG

Fête des Voisins

Nehmen Sie zahlreich am Nachbarschaftsfest teil! Das Nachbarschaftsfest ist ein geselliges Fest unter Nachbarn um Kontakte herzustellen und sein soziales Netzwerk auszubauen. / Participez nombreux à la fête des voisins ! La fête des voisins est un rendez-vous qui favorise les contacts et développe le lien social. C'est l'occasion de rencontrer ses voisins pour développer la convivialité.

Einschreibungen und Informationen /

Inscriptions et renseignements :

mato@remich.lu

VOUS !

24. & 25.

SONNDEG & MÉINDEG

Wine Taste Enjoy

De Schengen à Grevenmacher An Pfingsten laden Winzer, Kellereien sowie einige Brennereien wieder zum beliebten Weinwochenende „Wine Taste, Enjoy“ in ihre Keller, Gärten und auf ihre Terrassen ein : Verkostungen Luxemburger Weine und Crémants sowie edeler Brände, Musik, Kunst, geführten Wanderungen und natürlich kulinarische Spezialitäten. / Le weekend de pentecôte les vigneronns et caves ainsi que quelques distilleries vont ouvrir leurs portes : dégustations, musique, expositions, visites guidées et spécialités culinaires.

Office Régional du Tourisme Région

Moselle Luxembourgeoise

www.visitmoselle.lu

SAVE THE DATES

Dinner in white – Poterowend

01.07.2026

Dinner in white fir d'Reimecher Awunner. Jidderee bréngt säin eegent Geschier, lessen a Gedrénks mat. Umellung obligatoresch bis den 24.06.2026.

Dinner in white pour les habitants de Remich – tout le monde apporte sa vaisselle, ses boissons et repas. Inscription obligatoire jusqu'au 24.06.2026.

Dinner in white for Remich citizens – everybody provides its own tableware, drinks and food. Registration mandatory until 24.06.2026.

18:00-22:00

Place Dr F. Kons

Commission du vivre ensemble interculturel & Ville de Remich
integration@remich.lu

Ironman Weekend

10.-12.07.2026

10.07 NightRun

11.07 Ironkids

12.07 Ironman 70.3 Luxembourg -
Region Moselle

JUNI

04. MËTTWOCH

Poterowend / Petanque & Barbecue



E gesellegen Owend fir Lëtzebuurger an Net-Lëtzebuurger. Haut: Petanque & Barbecue – jidderee bréngs säi Gegrills a Gedrénts mat | Umellung bis spéitstens de 27.05.2026. / Rejoignez le “Poterowend”, une soirée conviviale pour tous les citoyens luxembourgeois et non luxembourgeois. Aujourd’hui : Pétanque accompagné d’un barbecue – chacun apporte ses boissons et grillades | Inscription obligatoire jusqu’au 27.05.2026. / Join the “Poterowend”, social gathering for all interested Luxembourgish and non-Luxembourgish citizens. Today: Petanque and barbecue – everyone provides its own drinks and barbecue stuff | Registration mandatory until 27.05.2026.

19:00

Parc Jeannot Belling

Commission du vivre ensemble interculturel & Ville de Remich

integration@remich.lu

06. SAMSCHDEG

Nuit du Sport



Ab / àpd 16:00

Beim Schwimmbad / Près de la piscine

Ville de Remich & Commune de Schengen
nuitdusport.lu

07. SONNDEG

Drachenbootrennen

Festival des bateaux dragons

08:00-17:00

Esplanade

China Cultural Center in Luxembourg & the Euro-Asie Schengen International Group

13. & 14.

SAMSCHDEG & SONNDEG

Wisefest „Um Gréin“

Wiesenfest mit musikalischer Unterhaltung auf dem „Gréin“ entlang der Mosel / Fête champêtre avec grillades et animation musicale au « Gréin » le long de la Moselle

Tennis Club Remich

14. SONNDEG

Weltspieltag /

Journée mondiale du jeu

13:00-18:00

Place Dr F. Kons

Erzählungs- a Familjeberodung - AFP-Solidarité-Famille

weltpilldag.afp-solidarite-famille.lu

Mehr Infos S. 27
Plus d'infos p. 27

15. MÉINDEG

Réimecher Moart

14:00-18:00

Ab / Àpd 12:00 Food corner | Aktuelle

Infos am Markttag auf unserer Facebook-Seite / Infos actuelles le jour du marché sur notre page Facebook / Updated information on market day on our Facebook page « Ville de Remich »

17:00 Concert MUSEP

Frischmarkt jeden 3. Montag im Monat / Marché frais chaque 3^e lundi du mois

Place Dr F. Kons

Ville de Remich

16. DËNSCHDEG

Charity Laf / Course caritative

08:00-12:00

Esplanade

Grondschoul Réimech

SPORT LOISIR



Zumba Fitness

09:30-10:30

02.05 & 16.05

13.06, 21.06 & 27.06

wird Ihnen bei der Anmeldung

mitgeteilt / Lieu: vous sera communiqué lors de l'inscription

Anmeldung / Inscription :

adeline@ac-ademic.com

T. (+352) 621 888 327

● Adeline Trouillot

19. - 21.06

Street Food Festival



19.06 17:00-23:00

20.06 12:00-23:00

21.06 12:00-20:00

Esplanade

Tat & Drang

20. & 21.

SAMSDAG & SONNDEG

Wisefest „Um Gréin“

Wiesenfest mit musikalischer Unterhaltung auf dem „Gréin“ entlang der Mosel / *Fête champêtre avec grillades et animation musicale au « Gréin » le long de la Moselle*

Guiden a Scouten

Musikfest / Fête de la Musique

Plus d'infos :

visitmoselle.lu/siremich

Place Dr F. Kons

Syndicat d'Initiative Remich & Harmonie Municipale Concordia Remich

22. MÉINDEG

Nationalfeierdag / Fête Nationale

19:00 Te Deum Dekanatskierch

Église décanale

19:30 Depart Cortège Rue de la Gare > Place Dr F. Kons

19:45 Usprooch vum Buergermeeschter

Allocution du bourgmestre

Ab / àpd 20:00 Volleksfest / Fête populaire

Ville de Remich

26. FREIDEG

Coupe scolaire

Opgepasst haut sin d'Schoukanner mam Vëlo ënnerwee! / *Attention aujourd'hui les jeunes cyclistes circulent à Remich !*

08:00-12:00

Grondschoul & Ëmweltkommissioun

27. SAMSDAG

Dag vun der Petanque

Tournoi Triplette (30€/Ekipp)

Animatioun, BBQ, Drinks, Pastisbar

Ab / àpd 09:00

Parc Jeannot Belling

Umellung & Infos:

museldickserten@gmail.com

Museldickserten

27. SAMSDAG

Porte ouverte Jugendwave

Gratis lessen a Gedréngs, Haustuer & Workshops

14:00-18:00

Jugendhaus « Jugendwave »

jugendwave.lu

27. & 28.

SAMSDAG & SONNDEG

Wisefest „Um Gréin“



Wiesenfest mit musikalischer Unterhaltung auf dem „Gréin“ entlang der Mosel / *Fête champêtre avec grillades et animation musicale au « Gréin » le long de la Moselle*

Basket Ball Musel Pikes

28. SONNDEG

Floumoart

Flohmarkt / *Marché aux puces*

10:00-18:00

Place Dr F. Kons

Flou- a Sammlerclub

IMPRESSUM

Redaktioun

Koordinatioun : Stad Réimech
Kollaboratioun : Club Wëlle Wäin,
Leader Miselerland, SIAS,
Jugendwave, Klima Agence,
Eltereschoul

Design

Studio Polenta

Drock

Imprimerie Schomer-Turpel
29, rue des Prés
L-5561 Remich
T. (+352) 23 66 90 65
ISSN 2418-4810

KlimaPakt | EUROPEAN ENERGY BRAND
Meng Gemeng engagéiert sech





VILLE DE
REMICH



NUIT 2026 DU SPORT

Réimech bei der Piscine



06/06
2026

17. EDITIOUN

MAACH MAT A PROBÉIER AUS!

GRATIS
ENTRÉE

MÉI INFOEN OP

[NUITDUSPORT.LU](https://nuitdusport.lu)

@nuitdusport.lu

@nuitdusport

OP INITIATIV VUM



Service national
de la jeunesse



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Sports

AM KADER VUN



LËTZEBUERG LIIFTSPORT